



Senato della Repubblica
Servizio delle prerogative,
delle immunità parlamentari e del contenzioso

MODULO C

XIX LEGISLATURA

DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE

(Legge 5 luglio 1982, n. 441)

VARIAZIONI INTERVENUTE IN RAPPORTO ALL'ULTIMA DICHIARAZIONE PRESENTATA

DICHIARANTE

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
Rubbia	Carlo	31/03/1934	coniugato

Attesto che nessuna variazione della situazione patrimoniale è intervenuta in rapporto all'ultima dichiarazione presentata.

OPPURE

Attesto che in rapporto all'ultima dichiarazione presentata sono intervenute le seguenti variazioni:

~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 23/11/2023

Firma del dichiarante

PG2

Récapitulation 2022

Revenu

			ICC	IFD
			1. Revenu	2. Revenu
11.00	Revenu brut de l'activité dépendante	Contr.A A1	96'312	96'312
21.00	Revenu brut de l'activité dépendante	Contr.B A2		
12.00	Revenu de l'activité indépendante	B2		
13.00	Revenu brut provenant de prestations Rentes, pensions	C1	267'270	267'270
14.00	Revenu brut mobilier	F1		
15.00	Revenu brut immobilier	D	31'069	51'782
16.00	Autres revenus	C2		
17.00	Rentes AVS/AI	C1		
91.00	Revenu brut		394'651	415'364

Renseignements

Les revenus ci-dessous servent à la détermination de la (des) charge(s) de famille et/ou à l'application des lois sociales

			ICC
			Montant
98.10	Versements provenant d'assurances de capitaux privées susceptibles de rachat		
98.12	Prestations en capital du 2 ^{ème} et 3 ^{ème} pilier A imposées au 1/5 ^{ème} du barème		
98.20	Bourses délivrées par le Service des bourses et prêts d'études		
98.30	Pensions alimentaires perçues par l'enfant majeur		
98.40	Prestations complémentaires AVS/AI (SPC)		
98.41	Autres prestations complémentaires de la ville de Genève		
98.42	Allocations pour impotents		
98.43	Prestations complémentaires familiales (SPC)		
98.44	Prestations transitoires pour chômeurs âgés		
98.50	Solde du service militaire et indemnité de fonction de la protection civile		
98.60	Prestations de l'assurance militaire exonérées en vertu de la loi fédérale sur l'assurance militaire		
98.70	Versements à titre de réparation de tort moral		
98.75	Indemnités en capital imposées au 1/5 ^{ème} du barème		
98.80	Aide sociale de l'Hospice général		
98.81	Dons versés par une commune, un autre canton, un organisme public ou une institution privée	Nom de l'institution:	
98.90	Revenu provenant d'une activité lucrative d'un (des) enfant(s) mineur(s)		
98.95	Revenus bruts déjà imposés selon la procédure simplifiée prévue par la Loi sur le travail au noir		
98.96	Gain de maison de jeux en Suisse exonérés au sens LJA		
98.98	Report des gains exonérés de jeux d'argent déclarés dans l'Etat des Titres		
98.00	Total		

PG3

Récapitulation 2022

Dédutions

		ICC	IFD
		1. Revenu	2. Revenu
91.00	Revenu brut Report du code 91.00 col.1 et 2, feuille de gauche	394'651	415'364
31.00	Dédutions liées à l'activité dépendante Contr.A A1	1'725	2'889
41.00	Dédutions liées à l'activité dépendante Contr.B A2		
52.00	Dédutions liées à l'activité indépendante B4		
56.20	Dédutions liées aux revenus mobiliers F1	174	174
58.00	Charges et frais d'entretien d'immeuble(s) D	15'361	15'361
58.01	Frais immobiliers reportés D		
33.00	Dédutions liées aux rentes de la prévoyance professionnelle C4	44'777	44'777
59.00	Autres déductions C4		2'600
52.00	Primes d'assurances C3	12'816	3'500
53.00	Pensions, contributions d'entretien versées C4		
54.00	Rentes viagères payées C3		
55.00	Intérêts chirographaires et hypothécaires E1	291	291
57.00	Pertes commerciales et/ou pertes non compensées B2		
92.20	Sous-total ICC + IFD pour la déduction des frais médicaux Déduire du code 91.00 les codes 31.00 à 57.00	319'507	345'772
71.00	Frais médicaux Montant net après déduction de la participation de la caisse maladie		
	Contr.A Contr.B Enfant(s) Total		
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
	ICC: Total moins 0.5% du code 92.20 IFD: Total moins 5% du code 92.20		
92.40	Sous-total ICC + IFD pour la déduction des dons et calcul de la déduction pour bénéficiaires de rentes AVS/AI	319'507	345'772
73.00	Versements bénévoles et dons		
	Contr.A Contr.B Enfant(s) Total		
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
74.00	Versements aux partis politiques		
	Contr.A Contr.B		
	<input type="text"/> <input type="text"/>		
92.60	Sous-total ICC + IFD pour la détermination du report de frais immobiliers	319'507	345'772
61.20	Charges de famille IFD		0
61.25	Charges de famille ICC		
61.30	Déduction pour bénéficiaires de rentes AVS/AI		
95.00	Revenu net total Le cas échéant, revenu net pour le taux	319'507	345'772
97.00	Part proportionnelle du revenu non imposable	92'802	95'934
99.00	Revenu imposable	226'705	249'838

PG4

Récapitulation 2022

Fortune

12.00	Actifs commerciaux bruts et/ou fonds propres	B ₂
14.00	Fortune brute mobilière	F ₁
15.00	Fortune brute immobilière	D
16.70	Valeur de rachat des assurances-vie	C ₃
16.00	Autres éléments de fortune	C ₂
91.00	Fortune brute	

ICC

3. Fortune	
	1'027'046
	1'041'480
	60'000
	2'128'526

Déductions liées à la fortune ci-dessus

91.00	Fortune brute Report du code 91.00 ci-dessus	
55.00	Dettes chirographaires et hypothécaires	E ₁
57.00	Passifs commerciaux et/ou découvert commercial	B ₂
51.60	Déduction sur la fortune commerciale investie - Contr.A	
51.60	Déduction sur la fortune commerciale investie - Contr.B	
51.62	Déduction sur la fortune pour la prise en compte des brevets et droits comparables	
51.50	Déduction sociale sur la fortune	
95.00	Fortune nette totale Le cas échéant, fortune nette pour le taux	
97.00	Part proportionnelle de la fortune non-imposable	
99.00	Fortune imposable	

ICC

3. Fortune	
	2'128'526
	166'797
	1'961'729
	39'831
	1'921'898

Remboursement d'impôt Informations pour un éventuel remboursement d'impôt

Je souhaite communiquer de nouvelles coordonnées bancaires utiles pour un éventuel remboursement d'impôt

Coordonnées bancaires ou postales

N° IBAN	
Titulaire	
Rue et numéro	
NPA et Localité	
Pays	

PG2

Riepilogo 2022

Reddito

			ICC	IFD
			1. Reddito	2. Reddito
11.00	Reddito lordo da attività dipendente	Contr.A A1	96'312	96'312
21.00	Reddito lordo da attività dipendente	Contr.B A2		
12.00	Reddito da attività autonoma	B2		
13.00	Reddito lordo proveniente da prestazioni (vitalizi, pensioni)	C1	267'270	267'270
14.00	Reddito lordo mobiliare	F1		
15.00	Reddito lordo immobiliare	D	31'069	51'782
16.00	Altri redditi	C2		
17.00	Vitalizi AVS/AI	C1		
91.00	Reddito lordo		394'651	415'364

Informazioni

I redditi sotto sono usati per la determinazione dei carichi di famiglia e/o l'applicazione delle leggi sociali

			ICC
			Ammontare
98.10	Versamenti provenienti da assicurazioni di capitali privati suscettibili di riscatto		
98.12	Prestazioni in capitale del 2° e 3° pilastro A imposte a 1/5 della scala		
98.20	Sussidi provenienti dal Servizio di borse e prestiti di studio		
98.30	Alimenti percepiti da figli maggiorenni		
98.40	Prestazioni complementari AVS/AI (SPC)		
98.41	Altre prestazioni sociali pubbliche (città di Ginevra, altri comuni)		
98.42	Indennità per invalidità		
98.43	Prestazioni complementari famigliari (SPC)		
98.44	Prestazioni transitorie per anziani disoccupati		
98.50	Paga per servizio militare e indennità di funzione della protezione civile		
98.60	Prestazioni dell'assicurazione militare esonerate in virtù della Legge federale sull'assicurazione militare		
98.70	Versamenti a titolo di riparazione di un torto morale		
98.75	Indennità nel capitale tassate separatamente		
98.80	Assistenza sociale dell'Ospizio		
98.81	Contributi versati da un istituto di beneficenza	Nome dell'Istituto:	
98.90	Reddito proveniente da un'attività retribuita di figli minori		
98.95	Reddito lordo già tassato secondo la procedura semplificata prevista dalla Legge sul lavoro nero		
98.96	Vincite provenienti da case da gioco esonerate ai sensi della legge federale sui giochi in denaro		
98.98	Riporto delle vincite esonerate da giochi in denaro dichiarate nella situazione titoli		
98.00	Totale		

PG3

Riepilogo 2022

Reddito

	ICC	IFD								
91.00 Reddito lordo riportato dal punto 91.00 colonne 1 e 2. foglio di sinistra	394'651	415'364								
31.00 Detrazioni relative all'attività dipendente e Contr.A A1	1'725	2'889								
41.00 Detrazioni relative all'attività dipendente e Contr.B A2										
52.00 Detrazioni relative all'attività autonoma B4										
56.20 Detrazioni relative ai redditi mobiliari F1	174	174								
58.00 Oneri e commissioni di manutenzione di immobili D	15'361	15'361								
58.01 Spese immobiliari differite D										
33.00 Detrazioni relative a rendite della previdenza professionale C4	44'777	44'777								
59.00 Altre detrazioni C4		2'600								
52.00 Premi di assicurazioni C3	12'816	3'500								
53.00 Pensioni, contributi versati C4										
54.00 Rendite vitalizie pagate C3										
55.00 Interessi chirografici e ipotecari E1	291	291								
57.00 Perdite commerciali e/o perdite non compensate B2										
92.20 Subtotale ICC+IFD per la detrazione delle spese mediche detrarre al punto 91.00 le righe da 31.00 a 57.00	319'507	345'772								
71.00 Spese mediche Ammontare netto dopo la detrazione della partecipazione alla cassa malattia										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Contr.A</th> <th>Contr.B</th> <th>Figli</th> <th>Totale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table>	Contr.A	Contr.B	Figli	Totale	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Contr.A	Contr.B	Figli	Totale							
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>							
ICC Totale meno 0,5% del punto 92.20		IFD Totale meno 0,5% del punto 92.20								
92.40 Subtotale ICC+IFD per la detrazione delle donazioni e il calcolo della detrazione per i beneficiari di rendite AVS/AI	319'507	345'772								
73.00 Versamenti di beneficenza e donazioni										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Contr.A</th> <th>Contr.B</th> <th>Figli</th> <th>Totale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table>	Contr.A	Contr.B	Figli	Totale	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Contr.A	Contr.B	Figli	Totale							
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>							
74.00 Versamenti ai partiti politici										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Contr.A</th> <th>Contr.B</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="text"/></td> <td><input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table>	Contr.A	Contr.B	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Contr.A	Contr.B									
<input type="text"/>	<input type="text"/>									
92.60 Subtotale ICC + IFD per la determinazione del differimento dei costi immobiliari	319'507	345'772								
61.20 Carichi di famiglia IFD		0								
61.25 Carichi di famiglia ICC										
61.30 Detrazioni per i beneficiari di rendite AVS/AI										
95.00 Reddito netto totale Ove applicabile, reddito netto per la tassazione	319'507	345'772								
97.00 Parte proporzionale del reddito non imponibile	92'802	95'934								
99.00 Reddito imponibile	226'705	249'838								

PG4

Riepilogo 2022

Patrimonio

12.00	Attività commerciali lorde e/o fondi propri	B ₂
14.00	Patrimonio lordo mobiliare	F ₁
15.00	Patrimonio lordo immobiliare	D
16.70	Valore di riscatto dell'assicurazione sulla vita	C ₃
16.00	Altri elementi del patrimonio	C ₂
91.00	Patrimonio lordo	

ICC

3. Patrimonio	
	1'027'046
	1'041'480
	60'000
	2'128'526

Detrazioni relative al patrimonio di cui sopra

91.00	Patrimonio lordo Riportato dal punto 91.00 di cui sopra	
55.00	Debiti chirografici e ipotecari	E ₁
57.00	Passività commerciali e/o scoperto commerciale	B ₂
51.60	Detrazioni sul patrimonio commerciale investito - Contr. A	
51.60	Detrazioni sul patrimonio commerciale investito - Contr. B	
51.62	Detrazioni sul patrimonio per tenere conto di brevetti e diritti assimilabili	
51.50	Detrazione sociale sul patrimonio	
95.00	Patrimonio netto totale Ove applicabile, reddito netto per la tassazione	
97.00	Quota patrimoniale non imponibile	
99.00	Patrimonio imponibile	

ICC

3. Patrimonio	
	2'128'526
	166'797
	1'961'729
	39'831
	1'921'898

Rimborsi d'imposta informazioni per un eventuale rimborso d'imposta

Desidero comunicare le nuove coordinate bancarie utili per eventuali rimborsi d'imposta

Se nuove coordinate, le indico di seguito

N° IBAN

Titolare

Indirizzo

Cap e località

Paese